Bbaruha gya Paụlo hali Bakolosaayi

Kwanjuura

Bbaruha gigi gya Bakolosaayi gyahandịịkịịrwe Paụlo, mukwenda wa Yesụ Kụrịsịto harabịrịho myaka 60 Yesụ Kụrịsịto amaarị kubyalwa (1:1). Yaagịhandịịkịrị naali munyankomo mu Rooma. Paụlo atakatandịkịsye kitebe kya beikiriza kya Kolosaayi beịtụ kyadoorị hakubbaho kuruga mu mulimo gwamwe guyaali akoorị mu ruḅuga lw'Efeeso, lunyakubba lụhereerị Kolosaayi. Mu ḅuheereza ḅwamwe ḅw'Efeeso, musigazi gibakweta Epafura yeịkịrịrịze mu Kụrịsịto. Yogwo musigazi, yaatwerị ḅukwenda ḅwa Yesụ Kụrịsịto mu ruḅuga lwa Kolosaayi. Ḅụyaagịhandịịkịrị, yaagịtụmịrị Tịkịko yooyo agitwale Kolosaayi, kubba yo Paụlo yaali atakadwangayo.

Paụlo yaahandịịkịrị bbaruha gigi mwa kụterekereerya beikiriza ba Kụrịsịto ba Kolosaayi. Mu kitebe kịkyo haali heịzịrịmwona nzegesya gya ḅụgobya gitali ha mụsịnge gwa kigambu kya Ruhanga, ginyakubba nigikutoola bantu ha kuhondera Kụrịsịto, nigikubata ha kuhondera nzegesya gya bantu na biragiro bya Bayudaaya. Gịgyo nzegesya gyali gịheneerị kwikiriza kwaḅu kubaalingi nakwo mu ḅwaruhanga ḅwa Kụrịsịto. Kụrịsịto ali Ruhanga mu kusisana kwa muntu, ali mụhangị, yooyo asoboresya bintu byenseị kwicala nibili hamweị, yooyo Mukama wa kitebe kya beikiriza kandi

de yooyo mụjụnị munyakutaho ḅụmweị hakatị gya bantu na Ruhanga. Kujunwa kwicala muli yo hasa.

Bicweka Bịhandụ bya mu kiki Kitabbu nka Kụbịhonderegeenị

(i) Bịramụkyo *1:1-2*
(ii) Paụlo nagaana nzegesya gya ḅụgobya *1:3—3:4*
(iii) Paụlo nịyeegesya beikiriza ba Yesụ nka kubakusemeera kwicalanga *3:5—4:6*
(iv) Bịramụkyo byakumaliira *4:7-18*

Bịramụkyo Kuruga hali Paụlo

1 Bbaruha gigi gịrụgịrị hali gya Paụlo, mukwenda wa Yesụ, Mutongoole wa Ruhanga, wa Ruhanga gịyaakomịrị mu kwendya kwamwe. Ngịhandịịkịrị nituli na Tịmịteo, mwikiriza wa Kụrịsịto mwịra weetụ,
2 nigili gya beikiriza ba Kụrịsịto beịra beetụ, basyanụ mitima kandi beesigwa hali yo, ba mu ruḅuga lwa Kolosaayi.

Nkubasabira Ruhanga Bbaa weetụ abagiire mbabazị, kandi abahe ḅụsịnge.

Paụlo Naasịima Ruhanga kandi Naasabira Bakolosaayi

3 Biro byenseenya ḅutubba nitukubasabira, tụsịima Ruhanga, Bbaa Mukama weetụ Yesụ Kụrịsịto,
4 haḅwakubba twegwịrị kwikiriza kwenyụ mu Yesụ, Mutongoole wa Ruhanga nakwendya kwenyụ kwa bantu ba Ruhanga benseị.

5 Mwikiriza Yesu̱ kandi ni̱mwendya bantu
ba Ruhanga, kubba mu̱ku̱ni̱hi̱ra bintu birungi
bya Ruhanga bi̱yaabateekani̱ri̱i̱ze mwiguru,
nimuli batatiro. Ku̱kwo ku̱ni̱hi̱ra, kwokwo
ku̱mwegwi̱ri̱ho bantu bu̱baabaweereeri̱
bukwenda bwa mananu bwa Makuru Garungi
gakukwatagana na Yesu̱ Ku̱ri̱si̱to.
6 Gaga Makuru Garungi gabaabaleeteeri̱, bantu
bali mukugeikiririzamwo mu biikaru binene,
nigabaha kubba na ngesu za Ruhanga asi̱i̱ma.
Gakuhindula bantu mu mu̱li̱ngo gu̱gwo, nka
nywe ku̱gaahi̱ndwi̱ri̱ bwomi bwenyu̱ kuruga
ha kiro ki̱mwabanzi̱ri̱ ku̱geegwa, nimukeete-
gereza mananu kwo, Ruhanga nka kwataaha na
mbabazi̱.
7 Epafu̱ra, muheereza wa Ruhanga mwi̱ra
weetu̱ gi̱twendya hoi̱, yaatebeerye gagwo
Makuru Garungi. Kandi, atusagika mu
buheereza, naali muheereza mwesigwa wa
Ku̱ri̱si̱to.
8 Yooyo de mu̱nyaku̱tu̱manyi̱sya, Mwozo
Mu̱syanu̱ nka kwaku̱basoboresya kwendyanga
bantu ba Ruhanga.

9 Habwa yo ku̱tu̱manyi̱sya bi̱byo bikubafaaho,
kuruga bu̱twabyegwi̱ri̱ twicala nitubasabira.
Tubasabira aleke Mwozo Mu̱syanu̱ abasoboresye
kwetegerereza ki̱mwei̱ bintu bya Ruhanga
bi̱yendya mwege, kuraba muli yo kubafoora
bagezi̱ hoi̱, na ku̱betegeresesya bintu bya
Mwozo.
10 Tusaba yatyo aleke ngesu zeenyu̱ zibbe
zi̱zo za bantu ba Mukama zibakusemeera kubba
nazo; kandi de, aleke mumuhe kusemererwa

mu mi̱li̱ngo myense̱i̱. Kandi tubasabira aleke mu̱korenge ḇuli kikorwa kyense̱i̱ kirungi, na kwegira ki̱mwe̱i̱ Ruhanga mu mananu.

11 Kandi de, tubasabira aleke Ruhanga eicalenge naabatati̱i̱rya mu myozo myenyu̱, na maani garuga mu ḇu̱sobozi̱ ḇwamwe ḇwa ki̱ti̱i̱ni̱sa, aleke mubbe batatiro bakusobora kutatiira mu biziḇu byense̱i̱ nimuli na kugumisiriza.

12 Kandi de tubasabira, aleke mu̱si̱i̱menge Ruhanga Bbaa weetu̱, yogwo mu̱nyaku̱basoboresya, mwabba bantu bakwi̱za kutunga mugaḇu ha bi̱byo bintu bi̱yaaraganisi̱i̱rye kuha bantu baamwe mwiguru.

13 Kubba, Ruhanga yaatu̱toori̱ mu kufugwa ḇukama ḇuḇiibi ḇwa Sitaani hatwalingi nka bantu bali mu nti̱ti̱, yaatutwala mu ḇukama ḇwe, ḇwa Mwana waamwe gi̱yendya, ḇwalema.

14 Kuraba mu Mwana waamwe yogwo* Ruhanga yaatu̱cu̱ngwi̱ri̱ kandi atuganyira bibii.

Ku̱ri̱si̱to yooyo Mu̱handu̱ wa Bintu byense̱i̱

15 Ku̱ri̱si̱to kubba naali mu ki̱si̱sani̱ kya Ruhanga atawonwaho, aha bantu kwetegereza ḇuhangwa ḇwa Ruhanga gitutawona; kandi, agira ḇu̱sobozi̱ ḇukira ḇwa bintu byense̱i̱ bya Ruhanga bi̱yaahangi̱ri̱.

16 Haḇwakubba, kuraba muli yo hooho Ruhanga yaahangi̱ri̱ bintu byense̱i̱. Mu bintu bi̱yaahangi̱ri̱, hooho hali bintu bya mwiguru na bya mu nsi; bi̱byo bituwona, na bi̱byo

---

* **1:14** 1:14 Bbaḇbu̱li̱ zindi zi̱koresya: Kuraba mwibbanga lya yogwo mwana li̱yaabbwomi̱ri̱

bitutawona. Kabibbe bibiibi nka bitebe bya bamalayika bahandu̱, bamalayika balemi̱, bamalayika ba ḇu̱sobozi̱, bintu byenseenya byahangii̱rwe kuraba mu Ku̱ri̱si̱to, kandi haḇwa yo.

17 Ku̱ri̱si̱to yaalingiho, Ruhanga atakabbeeri̱ kuhanga kintu kyensei̱; kandi yooyo asoboresya bintu byensei̱ kwicala nibili hamwei̱.

18 Yooyo mu̱twe gwa mubiri, kandi gu̱gwo mubiri kyokyo kitebe kya beikiriza. Yooyo eicalyaho kitebe kya beikiriza ba Yesu̱, kandi yooyo Mwana mu̱zegei̱zo wa banyakuhimbooka kuruga mu bakuu̱, aleke mu byensei̱, yooyo abbe mu̱handu̱ akukirayo mu ki̱tii̱ini̱sa.

19 Ku̱ri̱si̱to akukirayo mu ki̱tii̱ini̱sa, haḇwakubba Ruhanga yaamu̱sii̱mi̱ri̱ abbe naali na ḇuhangwa ḇwa Ruhanga ḇwenseenya.

20 Kandi de, kuraba mu Ku̱ri̱si̱to, Ruhanga yei̱rii̱ryeho nkoragana girungi hakati̱ gyamwe na bintu byensei̱, bya mwiguru na bya mu nsi. Kintu kyakuta bintu byensei̱ bibbe na ḇu̱si̱nge nayo, yaaki̱koori̱ kuraba mwibbanga lya Mwana waamwe li̱yaabbwomi̱ri̱, ḇu̱yaakwi̱ri̱ ha musalaba.

21 Mu kubanza, nywe beikiriza ba Ku̱ri̱si̱to, mwali mutali mu ḇu̱mwei̱ na Ruhanga; mwamu̱teekerezengi̱ho kubiibi haḇwa ngesu zeenyu̱ zibiibi.

22 Bei̱tu̱ hataati̱, Ruhanga yei̱rii̱ryeho nkoragana gyamwe nanywe, ḇu̱yaaheeri̱yo Mwana waamwe kulwala mubiri na ku̱kwa ha musalaba. Ki̱kyo yaaki̱koori̱, mwa ku̱badoosya mu mei̱so gaamwe nimuli basyanu̱, mutali na kakuu,

rundi kintu kyenseenya kibakubajunaana.
23 Kikyo kikudwereera, bumukwicala
nimwikiririza mu Kurisito, nimuli batatiro
mu kwikiriza, mutakuruga ha kwesiga miragu
mya Ruhanga mya mu Makuru Garungi
gaamwegwiri. Makuru gaga baagatebeerye
kadei hali bantu ba mu nsi zinene, kandi nagya
Paulo, ndi omwei hali baheereza ba Ruhanga,
babwo bagatebya.

Mulimo gwa Paulo hali Bakolosaayi

24 Hataati nkusemererwa kubba ninkuwon-
awona habwenyu. Nzikiriize kuwonawona
mu mubiri aleke nsobore kudoosereerya ku-
wonawona kwa Kurisito akwendya ndabemwo
habwamwe, mwa kujuna kitebe kya beikiriza
baamwe, bali nka mubiri gwe.
25 Kitebe kikyo, kyokyo kya Ruhanga
yankomeeri kubba muheereza waakyo.
Yankomiri aleke mbaweere kigambu kyamwe
mu bwizulu.
26 Kikyo kigambu gili nsita giiceeri gibise ku-
ruga kadei, beitu hataati Ruhanga +agyolokeerye
bantu baamwe benseei.
27 Babwo, boobo ba Ruhanga bayaacwirimwo
kwolokya nsita gigyo nka kugili na kitiinisa
kinene na mu Banyamahanga de. Nsita gigyo
yooyo Kurisito ali muli nywe, kubananukisya
nti mulitunga kitiinisa mwiguru, kya Ruhanga
kiiyaaraganisiirye.
28 Nahabwakikyo tutebeerya bantu bukwenda
bukukwatagana na Kurisito, nitulamba buli
muntu na magezi gensei gatuli nago, aleke

tuhembe ɓuli muntu hali Ruhanga, naali mwikiriza mụhangịirụ wa Kụrịsịto.
29 Kiki kyokyo kimpa kwekamba hoị, nịntebya na maani ganene genseị ga Kụrịsịto gampa.

2

1 Nkwendya mukyege nti nteerịmwo maani hoị kubasabira, na kusabira beikiriza ba Kụrịsịto beicala mu ruɓuga lwa Lawụdịkeeya na baɓwo bandi benseenya batakambonangaho.
2 Nkukora kiki, aleke mitima myenyụ na myaɓu mịirwemwo maani, aleke nywenseenya nabo, mwendyengene hoị kibahe kubba muntu omweị. Bịbyo bịkwịza kubaha mịgịsa myenseị miruga mu kwetegerereza kịmweị bigambu bya Ruhanga, aleke mwege ɓukwenda ɓwa nsita ɓuruga hali Ruhanga, kwoɓkwo kwega Kụrịsịto.
3 Kụrịsịto yooyo musa akusobora kubafoora bagezị nabeetegeresesya ɓukwenda ɓwa mugasu, ɓwa Ruhanga ɓuyaali abịsịrị.
4 Nkubaweera bibi bigambu, aleke hatabbaho muntu akụbahabịsya na nzegesya giwa bigambu bịkụsịkịrịza-ɓụsịkịrịzị.
5 Kubba naɓunyakabba ntali nanywe kụkwo, mu mwozo ndi nanywe, haɓwakubba ncala nimbateekerezaho. Kikunsemeza kwegwa nti muli mu ɓụmweị, kandi de nti muli basịgịkụ mu kwikiririza mu Kụrịsịto.

Kwekamba Kwicala mu Kụrịsịto

6 Kale nu, kubba mweịkịrịize Yesụ, Mutongoole wa Ruhanga, abbe Mukama weenyụ, mụbbe na ngesu zirungi zikusemeera beikiriza baamwe.

7 Mubbe basigiku mu kwikiriza Kurisito
kandi mwekambe kumwesiga. Mwekambirenge
kwikiririza mu bigambu bibaabeegeseerye ku
Kurisito, nimusiimanga Ruhanga na mitima
myenyu myenseenya.
8 Mwerinde, hatabbaho muntu yensei
akubahabisya na nzegesya gitalimwo mananu.
Nzegesya gya yatyo, gisigikira ha biteekerezu
bya bantu na ha ngesu za ḇuhangwa; bintu
bitaruga hali Kurisito.
9 Hatabbaho akubahabisya, haḇwakubba
Kurisito mu mubiri gwamwe hooho hali maani
gensei na ḇusobozi ḇwensei, bya Ruhanga
byagira.
10 Kandi mu Kurisito, yogwo afuga bamalayika
balemi na bamalayika ba ḇusobozi bensei, hooho
mwatungiiri ḇwomi ḇwizulu.
11 Kandi muli yo de mwasaliirwe; na kusalwa
kutali kwa bantu kubasala, beitu na kusalwa
kwa Kurisito, kukwo kujuna bantu maani ga
ngesu zibiibi za mubiri.
12 Mu kubatiziḇwa kwenyu, mwabbeeri nka
baziikiirwe na Kurisito kandi mwahimboolwa
nayo haḇwa kwikiriza ḇusobozi ḇwa Ruhanga,
munyakumuhimboola kumutoola mu bakuu.
13 Nanywe banyakubba bakwiri myozo haḇwa
bibii byenyu na haḇwa kufugwa maani ga ngesu
zibiibi za mubiri, Ruhanga yaabaheeri kwom-
eera hamwei na Kurisito. Ruhanga yaatuganyiiri
bibii byetu byensei.
14 Yaatutooriho misangu mya biragiro bibyo
byali bitujuneeni; yaamituturiho, myamalikira
ha musalaba gwamwe.

15 Ha musalaba Ruhanga yaatooriho ḇusobozi
ḇwa bamalayika balemi na bamalayika ba
ḇusobozi, benseenya yaabaswaza hasyanu,
yoolokya Kurisito nka kwabasingwiri kuraba
mu kukwa kuyaakwiri ha musalaba.

Mutafugwanga Mirwa

16 Nahaḇwakikyo mutafaayo kakubba muntu
yensei abakorokota ha bintu bikukwatagana na
bidyo rundi byakunywa, rundi ha bintu bikuk-
watagana na biro bihandu, rundi ha byakawone-
keera ka mweri, rundi ha Sabbaato.
17 Bibyo biragiro byensei, biicala kisisani
ḇusisani, kikwolokya bintu binyakubba nibiku-
gyenda kwiza; beitu kintu kyonyini, yooyo
Kurisito.
18 Muteikiriza muntu yensei akwendya
mweḇundaaze bya ḇugobya kuwonawonesya
mibiri myenyu, rundi yogwo akwendya
muramye bamalayika nka bantu bandi nka
kubakora. Mutamwikiriza kubalemesya
kutunga kisembu kya ḇwomi ḇutamalikaho.
Muntu wa yatyo, abba naakwehaariiza
kwankeenya, mu biteekerezu byamwe bya
ḇuntu, atali na haakusigikira.
19 Muntu nka yogwo, abba ateemereeri ha
nzegesya gya mananu gya Kurisito, yogwo
Kurisito ali nka mutwe, gwa kitebe kya beik-
iriza. Kikyo kitebe kya beikiriza nka mu-
biri, ḇukibba hansi wa Kurisito mutwe gwakyo,
kidiisiḇwa, nikiicala kibboheerwe hamwei na
makuha gaakyo na binywa byakyo. Kandi

de, kihanda nka Ruhanga kwabba yendeerye kihande.

Kụkwa na Kwomeera hamweị na Kụrịsịto

20 Mwabba mu kuteerana kwenyụ na Kụrịsịto,
mwalekịrịho kufugwa biteekerezu bya bantu
bikukwatagana na nsi, haḃwaki muli nka
bantu ba nsi, bacakahondera biragiro bya gyo
bikukoba:
21 “Otakwata kintu kalebe! Otadya ha bidyo
kalebe! Otakwata ha kintu kalebe?”
22 Bibi biragiro byenseenya bikukwatagana na
bidyo na byakunywa, biicala byakumalikaho
heịnyụma gyakụbịkoresya. Nahaḃwakịkyo, mu-
tahondera bịbyo biragiro, kubba tibili bya
Ruhanga; byateebeerweho bantu.
23 Mu mananu, bịbyo biragiro bikuzooka ni-
bilimwona magezị, naḃubyakabba nibilimwo
kakụramya kwabyo kwa bantu kụbeeteereerịho,
kandi nibilimwo kakweḃundaaza kwabyo ku-
talimwo, na kakwerụmya kwa mubiri kwabyo;
beịtụ kandi tibili na mugasu gwenseị gwa ku-
tanga kwegomba kubiibi kwa mubiri.

3

Mụteekerezenge ha bya Mwiguru

1 Kale nu, mwabba mweịkịrịịze Kụrịsịto
nimukateerana nayo, ḃụḃwo de mwahịmbookịrị
nayo. Nahaḃwakịkyo, mụte mutima myenyụ ha
bintu bya mwiguru, cali Kụrịsịto eịcalịịrị mu
kiikaru kya kịtịịnịsa kinene hoị.
2 Kandi mụtenge mitima myenyụ hali bintu
bya mwiguru, hatali ha bintu bya mu nsi.

3 Haƀwakubba nywe, mwatereenɨ na Kʉrɨsɨto
ƀʉmwamwɨkɨrɨize, mwabageenɨ ha kʉkwa
kwamwe, yaabaha ƀwomi ƀutamalikaho
ƀwicala muli yo, ƀʉƀwo yo naali hamweɨ na
Ruhanga.
4 Kʉrɨsɨto yogwo, yooyo ƀwomi ƀwetʉ;
ƀwalibba eɨrɨrɨ kuzooka murundi gundi,
mwomwo nanywe mulizookera hamweɨ nayo
mu kɨtɨinɨsa.
5 Nahaƀwakɨkyo, mʉleke ngesu zeenyʉ zibi-
ibi zenseɨ za mu nsi: ƀwenzɨ, biteekerezu
bibiibi, rwanju, kwegomba kubiibi na mururu
gweitungu, guli mʉlɨngo gwa kʉramya bɨsɨsanɨ.
6 Ruhanga mu kɨnɨga kyamwe kinene kyokyo
alifubira bantu benseɨ bajeemʉ, bakukora bɨbyo
bikorwa bibiibi.
7 Kandi zɨzo ngesu, zoozo zɨmwakorengɨ
ƀumwali nimucaali bajeemʉ.
8 Beɨtʉ hataatɨ, mʉleke ngesu zeenyʉ zɨzo
za: kukwatwa kɨnɨga, kutaƀukataƀuka, itima,
kuhangiira, na kubaza bya nsonɨ.
9 Mʉtagobyangananga, haƀwakubba
mwalekɨrɨ nziicala gyenyʉ gɨgyo gya kadei na
ngesu zaagyo,
10 mwatandika nziicala gindi gya ƀwomi
ƀuhyaka aleke ƀʉbadoosye ha magezɨ na ha
kwisana kwa yogwo munyakuƀuhanga.
11 Nahaƀwakɨkyo, tihacaaloho Muyonaani
rundi Muyudaaya, asalɨɨirwe rundi atasalɨɨirwe,
Munyamahanga, rundi yogwo atali
mʉgʉnjʉrʉkʉ, mwiru rundi muntu wa ƀugabe,
beɨtʉ Kʉrɨsɨto yooyo kintu kɨhandʉ kandi eicala
mu bantu benseɨ.

12 Ruhanga nka kuyaabakomirimwo kandi yaabasororamwo kubba bantu baamwe, basyanu mitima, abendeerya kimwei. Nahaḇwakikyo, mubbenge na mbabazi, kisa, bantu baholu, bakwata beira baaḇu mpula mpula kandi bagumisiriza.

13 Mutajwaha kuganyiranga nsobi za beira beenyu. Haakabbangaho muntu yensei ali na kyakujunaana wondi, muganyirengenenge. Muganyirenge, nka Mukama weetu kuyaabaganyiiri bibii byenyu.

14 Kandi, kihandu mu bibyo bikorwa byensei mukusemeera kubba na ngonzi mu mitima myenyu. Haḇwakubba mukwendyangana, mukwiza kwicala nimuli mu ḇumwei.

15 Yesu Kurisito nka kwabaha kwicala nka bantu ba mubiri gumwei mu ḇusinge, muleke ḇuḇwo ḇusinge ḇwoḇwo ḇufugenge bibyo byensei bimukora. Kandi, musiimenge hoi Ruhanga mu mitima myenyu.

16 Muteekerezenge ha Binyakuhandiikwa bya Kurisito aleke musobore kufuga bibyo bimukora na bimutekereza. Mukoresyenge magezi geenyu gensei mukwegesyangana, kandi mulambanganenge nywankei na nywankei. Muhiimenge zabbuli na byembu bya Ruhanga; mumuhiimirenge na kusiima mu mitima myenyu.

17 Nka bantu beikiririza mu Yesu Kurisito, bibyo byensei bimubaza na bimukora bibbenge bintu bikusemeza Yesu Kurisito. Kandi de, musiimenge Ruhanga Bbaa weetu kuraba mu Yesu Kurisito, yogwo eicala hakati gyetu na

Ruhanga.

Biragiro Bikufuga Maka

18 Nywe bakali batungiirwe, mukusemeera
kwegwanga beiba beenyu; kubba kikyo kyokyo
kintu kidoori mukali mwikiriza kukora.
19 Kandi, nywe badulu bali na maka bakwikir-
iriza mu Kurisito, mwendyenge bakali beenyu;
mutabatwalanga kubiibi.
20 Nanywe baana, mwegwenge babyeru
beenyu mu bintu byensei, kubba kikyo kyokyo
kisemereeri mwana akwikiririza mu Yesu
Kurisito.
21 Nywe babba baana, mutacoomeranga baana
beenyu ha buli kantu kabakoori, kitali kikyo
mukwiza kubaha kwennoba.
22 Nywe beiru muhonderenge biragiro bya
bakama beenyu, ba haha ha nsi mu bintu
byensei; kandi kikyo mukikorenge hatali
habwakubba nti mukwendya babawone
nimukukora aleke babasiime. Beitu,
mukikorenge na mutima gumwei habwa kutiina
Ruhanga.
23 Mu bintu byensei bimukora mubikorenge
na mutima gwensei, nka babwo bakukoora
Mukama weetu, hatali kukora kusemeza bantu.
24 Mukorenge yatyo, habwakubba mukyegiri
nti, Mukama weetu akwiza kubaha kisembu
kya mugisa gwamwe kiiyaaraganisiirye kuha
babwo bantu baamwe. Habwakubba yogwo
Yesu Kurisito, yooyo ali Mukama gimukukoora.
25 Muntu yensei akora kibii, Ruhanga alimufu-
bira habwa kikyo kibii kyamwe; kubba Ruhanga
afubira bantu kusigikira ha bibii byabu.

4

1 Nywe baḇwo bali na beiru, mukusemeera kubatwalanga mu mụlịngo gụsemereerị kandi nimubaha na milimo mịbasemereerị mitaababinye. Haḇwakubba nanywe mụkyegịrị nti, mugira Mukama wa mwiguru abafuga.

Paụlo Naaragira Beikiriza

2 Mụsabenge Ruhanga ḇuli kiro; kandi mumusabenge mụteerịho mutima nịmụmụsịịma hoị na mitima myenyụ.
3 Na kindi, mụtụsabịrenge aleke Ruhanga asobore kututeeraho muhanda gwa kụtebeerya bantu ḇukwenda ḇukukwatagana na Kụrịsịto ḇụḇwo ḇunyakubba ḇụteegebeerwe. Mboheerwe mu nkomo, haḇwa kụtebeerya bantu bịbyo bigambu.
4 Beịtụ, munsabirenge aleke nsobore kụtebya hasyanụ kigambu kya Yesụ Kụrịsịto, kandi nkịtebye nka kunkusemeera kụkịtebya.
5 Mubbenge bantu bali na magezị, hali baḇwo bantu bateikiririza mu Yesụ Kụrịsịto. Mu ngeru gịgyo, mụkwịza kutunga mụgịsa gunyamaani gwa kụbatebeerya Kụrịsịto.
6 Biro byenseị mụbazenge bigambu bya Ruhanga na mbabazị, nibili bigambu bikusikiriza bantu kwikiririza mu Yesụ Kụrịsịto. Mu mụlịngo gụgwo mụkwịza kusobora kwega kụkoresya magezị kụterekereerya bantu mu bintu bịbateegịrị.

Bigambu bya Kuraga

7 Yogwo mwikiriza mwịra weetụ, Tịkịko, akwịza kubaweera makuru ga bintu byenseị

binyakunfaaho. Tikiko abba muheereza mwesigwa wa Yesu Kurisito, kandi muheereza mwira wange yogwo nka kutukoora Mukama.

8 Mmutumiri kukwo eize abaḇungire aleke musobore kwega bintu bikutufaaho. Kindi, mmutumiri eize kukwo, aleke asobore kubatatiirya mitima na kigambu kya Mukama weetu.

9 Kandi mmutumiri kukwo, hamwei na mwira weetu kwo, gibeeta Onesimo. Onesimo yogwo, abba mwikiriza wa Yesu Kurisito kandi mwicali wa kwokwo Kolosaayi. Baḇwo bantu babiri bakwiza kubaweera bibyo bintu byensei bikutufaaho.

10 Munyankomo mwira wange, Arisitaako abaramukiirye; na yogwo mwa mwijwa Bbaranaba, gibeeta Mariko nayo abaramukiirye. (Yooyo yogwo ginyaabaweereeriho mu ḇutumwa ḇwange mu biro byeinyuma, ḇwalibba eiziriyo kukwo mumutangiire kurungi.)

11 Yesu yogwo gibeeta de Yusito, abaramukiirye. Baḇwo boobo bakori beikiriza beira bange nka kutukoora ḇukama ḇwa Ruhanga, kandi de boobo Bayudaaya basa bantatiirye mutima.

12 Epafura mwikiriza mwira weenyu, kandi mwiru wa Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, abaramukiirye. Eicala nabeizuka biro byensei naabasabira aleke musobore kwemeera na maani, mweheereyo kimwei kukora bibyo bya Ruhanga biyendya.

13 Nkusobora kuheera Epafura ḇukeiso ha bintu bikukwatagana na mulimo gunyamaani

gwabakoleeri nywe bantu ba kicweka kya
Lawudikeeya na Hierapooli.
14 Luuka, yogwo munywani weetu kandi daki-
taali hamwei na Deema babaramukiirye.
15 Nkubasaba mundamukiirye beikiriza
ba Yesu ba mu rubuga lwa Lawudikeeya;
mundamukiirye yogwo mukali Ninfa, na kitebe
kyensei kya beikiriza kirombera mwamwe.
16 Mwakamala kusoma gigi bbaruha,
mugitwekere beikiriza ba kitebe kya Yesu ba
mu Lawudikeeya nabo bagisome; kandi nanywe
de musome gigyo girugiri Lawudikeeya.
17 Muweere Arakiipo nti, yeekambe hoi
kuwona adoosereerye mulimo gwa Mukama
guyaamuheeri.
18 Nkuhandiika bibi bigambu na mukono
gwange nyankei, gya Paulo; nimbaramukya.
Muteebeera nkusabira, habwakubba ncaali mu
nkomo. Mbabazi za Ruhanga ziicale hamwei
nanywe.

Ndagaanu Gihyaka

Gungu: Ndagaanu Gihyaka New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gungu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b2d1b010-ce36-53f8-94bb-ea31f34239cc